

JÓVENES RECIÉN LLEGADOS E INMIGRANTES DE SMFC

PÁGINA DE DESTINO PARA FAMILIAS



RESOLUCIÓN SANTUARIO

El Distrito Escolar de San Mateo – Foster City no recopilará información sobre el estado migratorio de los estudiantes y sus familias al inscribir estudiantes en los programas del Distrito; y no divulgará información sobre el estado migratorio o asuntos relacionados de los registros del estudiante a agencias federales u otras autoridades que hagan cumplir las leyes de inmigración sin el permiso del padre de familia o tutor del estudiante o de conformidad con una orden judicial, citación, o según lo requiera la ley.

1 CONOZCA SUS DERECHOS

Independientemente de su estatus migratorio, usted tiene derechos garantizados bajo la Constitución. Obtenga más información aquí sobre sus derechos como inmigrante y cómo ejercerlos.

No abra la puerta si un agente de inmigración está tocando.
No responda a ninguna pregunta. Tiene derecho a permanecer en silencio.
No firme nada. Hable primero con un abogado; tiene derecho a hacerlo.
Lea/muestre su tarjeta roja al agente.

Manual para padres recién llegados: disponible en diferentes idiomas.

2 CREE UN PLAN FAMILIAR PARA EMERGENCIAS

Toda familia debería tener un plan de familiar en caso de una emergencia. Es fundamental que las familias inmigrantes piensen con anticipación y establezcan planes más concretos para las emergencias migratorias que puedan surgir.

Haga un plan con su familia que incluya indicaciones sobre cuidado infantil.
Asegúrese de que todos los miembros de su hogar sepan cómo comunicarse con la línea directa de respuesta rápida.
Revise sus derechos constitucionales y practique el uso de su Tarjeta Roja para hacerlos valer.

3 SEPA A QUIÉN CONTACTAR

Línea directa de respuesta rápida (San Mateo)
203-666-4472
(203-NO-MIGRA)

Folleto de recursos para la familia y la comunidad

Escanee el código QR para acceder los enlaces de este folleto



SMFC NEWCOMER & IMMIGRANT YOUTH FAMILY LANDING PAGE



SANCTUARY RESOLUTION

The San Mateo – Foster City School District will not collect information regarding student and family immigration status when enrolling students in District programs; and will not release information regarding immigration status or related matters contained in a student's records to federal agencies or other authorities enforcing immigration laws without the permission of the student's parent or guardian or pursuant to a judicial warrant, subpoena, court order, or as otherwise required by law.

1 KNOW YOUR RIGHTS

Regardless of your immigration status, you have guaranteed rights under the Constitution. Learn more here about your rights as an immigrant, and how to express them.

Don't open the door if an immigration agent is knocking.

Don't answer any questions. You have the right to remain silent

Don't sign anything. Speak to a lawyer first; you have the right to do so.

Read/show your red card to the agent.

Newcomer Parent Handbook - available in different languages.

2 CREATE A FAMILY EMERGENCY PLAN

Every family should have a Family Preparedness Plan in case of an emergency. It is critical for immigrant families to think ahead and set more concrete plans for immigration emergencies that can arise.

Make a plan with your family that includes emergency childcare.

Ensure that everyone in your household knows how to reach the Rapid Response Hotline.

Review your constitutional rights and practice using your Red Card to assert them.

3 KNOW WHO TO CONTACT

Rapid Response Hotline (San Mateo)

203-666-4472

(203-NO-MIGRA)

Family and community Resources Brochure

Scan me



continuado...

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SU NIÑOS

Guarde esta información para que las personas que usted designe para cuidar a sus hijos en su ausencia tengan toda la información que necesitan.

Nombre del niño	
Fecha de nacimiento	
Número de teléfono celular del niño (si aplica)	
Escuela	
Dirección de la escuela	
Número de teléfono de la escuela	
Nombre del maestro	
Número/email del maestro (si aplica)	
Número de aula	
Programa extraescolar (si aplica)	
Número de teléfono del programa extracurricular (si aplica)	
Otro programa extraescolar	
Número de teléfono del otro program extraescolar (si aplica)	
Alergias	
Condiciones médicas	
Medicamentos	
Número de teléfono del médico	
Dirección del médico	
Seguro médico	

ESTE DOCUMENTO RELLENABLE SE PUEDE COMPLETAR DIGITALMENTE A TRAVÉS DE UN EDITOR DE PDF O SE PUEDE IMPRIMIR Y COMPLETAR CON TINTA AZUL/NEGRA.



continuado...

NÚMEROS DE EMERGENCIA E INFORMACIÓN E CONTACTO IMPORTANTE

Mantenga esta información en un solo lugar para que usted y su familia puedan acceder a ella fácilmente

NÚMEROS DE EMERGENCIA	
Emergencia Inmediata	911
Departamento de Policía	
Departamento de Bomberos	
Control de Envenenamiento	
CONTACTOS FAMILIARES	
Madre/Padre/Tutor	
Teléfono Residencial (si aplica)	
Teléfono Móvil	
Dirección de Trabajo	
Teléfono de Trabajo	
Padre/Padre/Tutor	
Teléfono Residencial (si aplica)	
Teléfono Móvil	
Dirección de Trabajo	
Teléfono de Trabajo	
Otros Contactos de Emergencia y Relación	
Teléfono Móvil	
Otros Contactos de Emergencia y Relación	
Teléfono Móvil	
Otros Contactos de Emergencia y Relación	
Teléfono Móvil	



continuado...

CONTACTOS DIVERSOS	
Doctor	
Número de teléfono	
Compañía de seguros de salud	
Número de póliza	
Pediatra	
Número de teléfono	
Compañía de seguros de salud	
Número de póliza	
Dentista	
Número de teléfono	
Compañía de seguros dentales	
Número de póliza	
Consulado	
Dirección	
Número de teléfono	
Abogado/Proveedor de servicios legales sin fines de lucro	
Dirección	
Número de teléfono	
Iglesia/Templo/Mezquita/Lugar de culto	
Dirección	
Número de teléfono	

continuado...

ARCHIVO DE DOCUMENTOS IMPORTANTES

Guarde un archivo de estos documentos o una copia de estos documentos en un lugar seguro. Dígale a sus hijos, familiares y cuidadores de emergencia dónde encontrar este archivo en caso de emergencia.

[] PASAPORTES

[] ACTAS DE NACIMIENTO

[] LICENCIA DE MATRIMONIO (SI APLICA)

**[] LA DECLARACIÓN JURADA DE
AUTORIZACIÓN DEL CUIDADOR (CAREGIVER'S
AUTHORIZATION AFFIDAVIT), SI ESTA EN
CALIFORNIA**

**[] CUALQUIER ORDEN DE RESTRICCIÓN QUE
PUEDA TENER CONTRA CUALQUIER PERSONA
(SI CORRESPONDE)**

**[] NÚMERO A (A NUMBER) Y CUALQUIER
DOCUMENTO DE INMIGRACIÓN (PERMISO DE
TRABAJO, TARJETA VERDE, VISA, ETC.)**

**[] DOCUMENTOS QUE DEMUESTREN SU
RESIDENCIA EN LOS ESTADOS UNIDOS Y
LA CANTIDAD DE TIEMPO QUE HA ESTADO
FÍSICAMENTE PRESENTE EN LOS ESTADOS
UNIDOS**

**[] LICENCIA DE CONDUCIR Y/U OTRAS
TARJETAS DE IDENTIFICACIÓN**

**[] TARJETA DE SEGURO SOCIAL O NÚMERO
ITIN**

**[] REGISTRO DE NACIMIENTO (PARA
NIÑOS NACIDOS EN EE. UU. REGISTRADOS
EN EL PAÍS DE ORIGEN DE LOS PADRES) (SI
CORRESPONDE)**

[] INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SU NIÑOS

**[] NÚMEROS DE EMERGENCIA E
INFORMACIÓN DE CONTACTO IMPORTANTE**

**[] CIFORMACIÓN MÉDICA DE LOS NIÑOS,
INCLUIDO EL SEGURO MÉDICO, LA LISTA
DE MEDICAMENTOS Y LA INFORMACIÓN DE
CONTACTO DEL MÉDICO**

**[] CUALQUIER OTRO DOCUMENTO QUE DESEE
PODER ENCONTRAR RÁPIDAMENTE**



GUÍAS PARA PADRES DE ESTUDIANTES RECIEN LLEGADOS



Haga clic en la imagen para abrir el archivo, o escanee el código QR

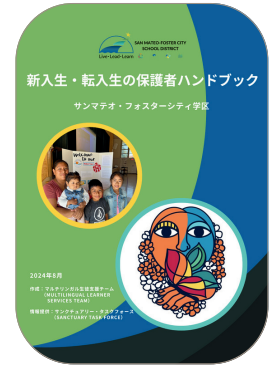
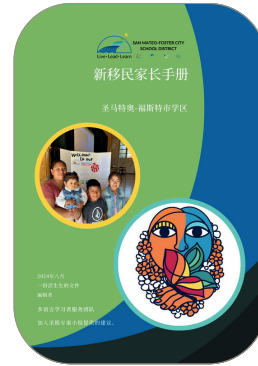
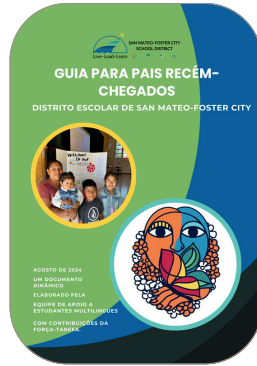
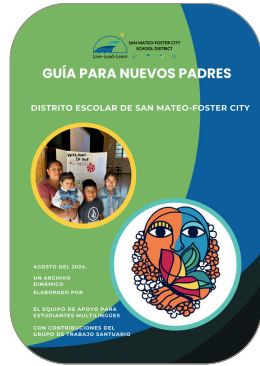
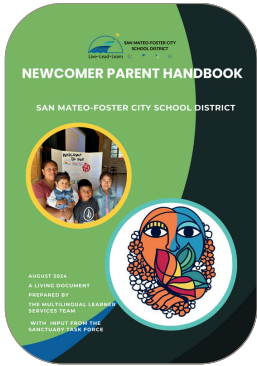
English

Español

Português

中国人

日本語



NARRACIÓN

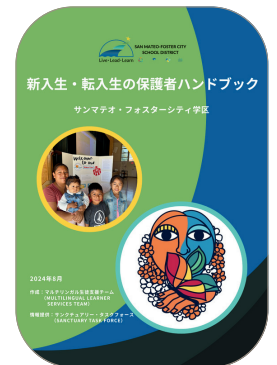
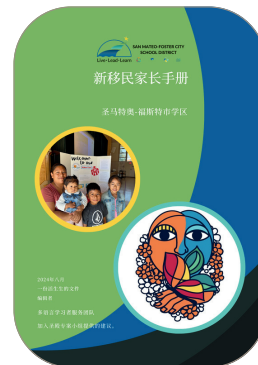
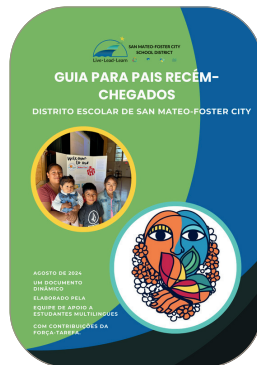
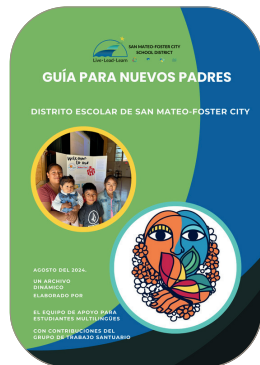
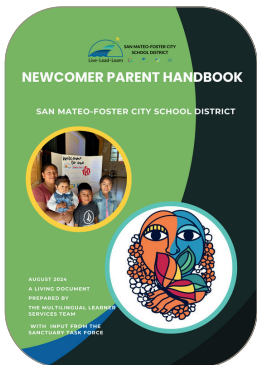
English

Español

Português

中国人

日本語





NEWCOMER PARENT HANDBOOKS



Click on the image to view or scan the QR code

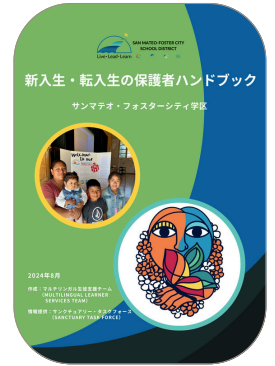
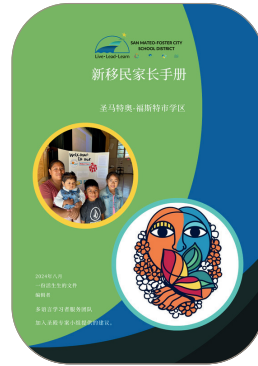
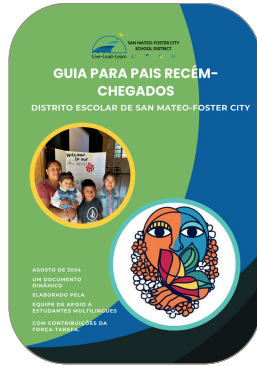
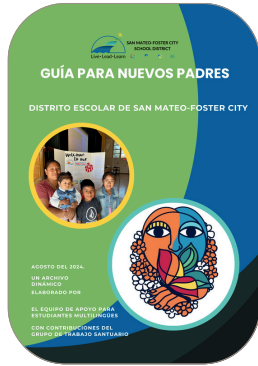
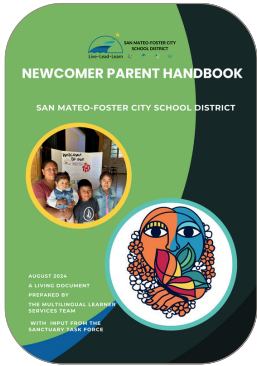
English

Español

Português

中国人

日本語



VOICEOVERS

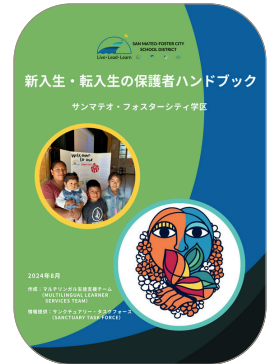
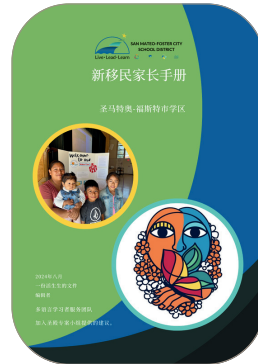
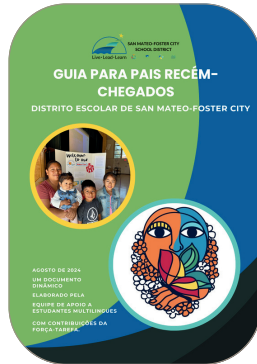
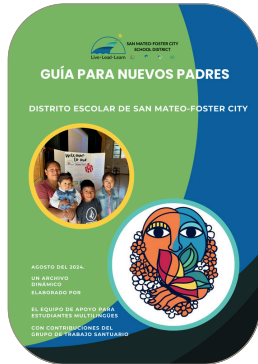
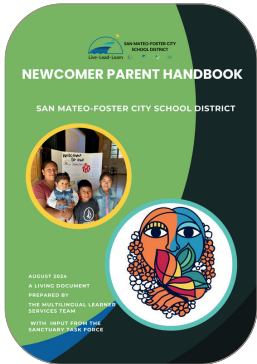
English

Español

Português

中国人

日本語



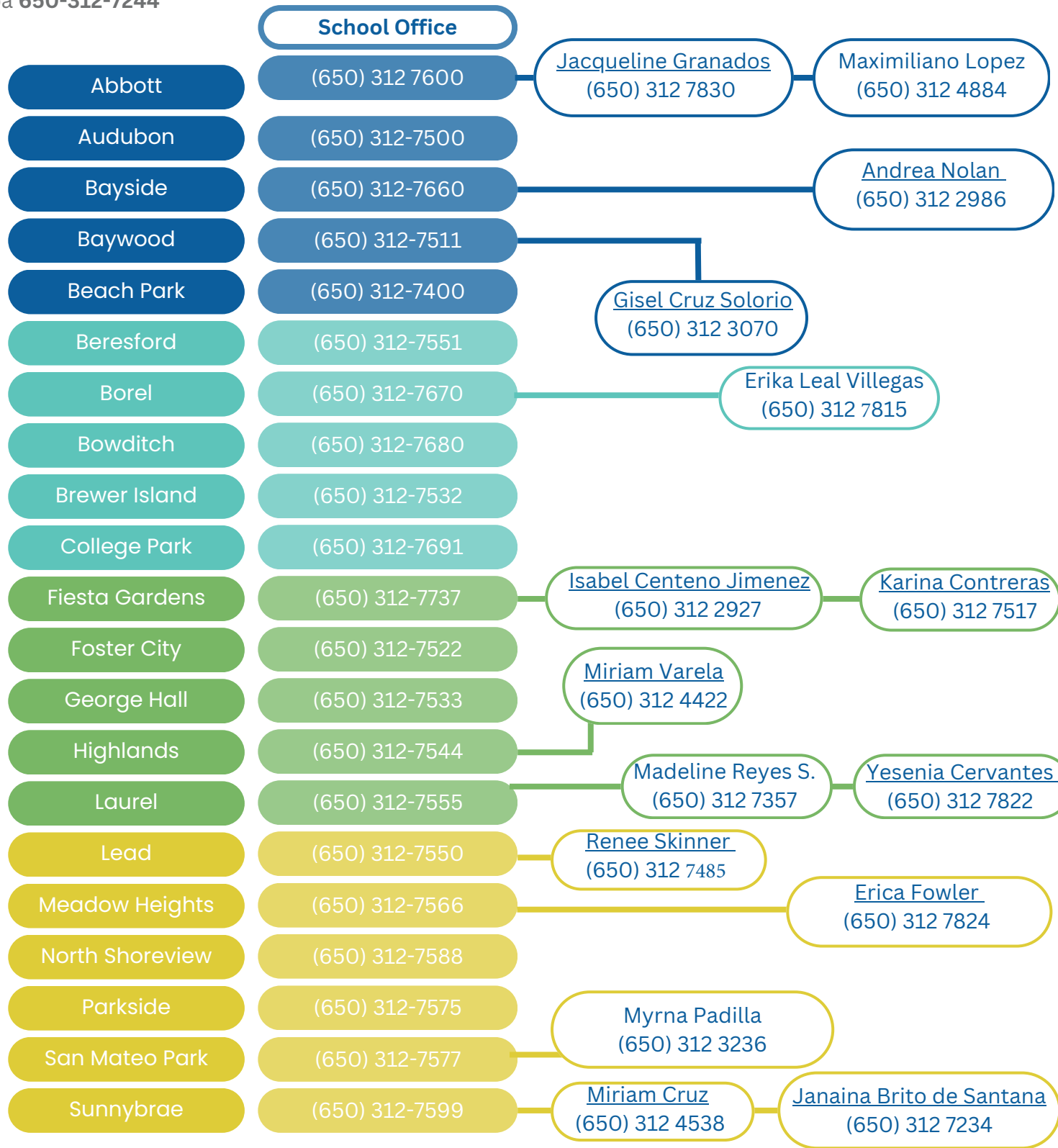
Who to Contact

Immigrant Youth and Family



If you or a loved one have an encounter with an immigration law enforcement agent, call the Rapid Response Hotline. For questions and additional information and resources contact your school's Community Worker/Services Specialist. You can also reach Elen Gutierrez **650-312-7303** and Kenya Barba **650-312-7244**

Rapid Response Hotline (San Mateo)
203-666-4472
(203-NO-MIGRA)



A quién contactar

Immigrant Youth and Family



Si usted o un ser querido se encuentra en una situación de emergencia de inmigración, contacte la Línea de respuesta rápida.

Si tiene preguntas o necesita recursos adicionales, contacte al trabajador(a) comunitaria de su escuela, al personal de la oficina escolar, o a Elen Gutierrez **650-312-7303** ó Kenya Barba **650-312-7244**

Línea de respuesta rápida (San Mateo)
203-666-4472
(203-NO-MIGRA)

